

GÉZATONE

YANVO'O



パーカッションマッサージャ

ИНСТРУКЦИЯ/ҚОЛДАНУ НҰСҚАУЛЫҒЫ

NECK MASSAGER | ZE/VPRO

Массажер для шеи и плеч ZenPro AMG496

Электрический беспроводной массажер для спины и шеи – идеальное решение для расслабления.

Мышечное напряжение, боли в спине и шейно-воротниковой зоне – распространенные проблемы, которые возникают из-за малоподвижного образа жизни, работы за компьютером и стрессов. Массажер для шейно-воротниковой зоны с прогревом AMG496 Gezatone помогает снять напряжение, улучшить кровообращение и быстро восстановить самочувствие.

Основные параметры:

- Модель: AMG496
- Тип массажа: Роликовый
- Режимы: 3 скорости вращения роликов
- Прогрев: Инфракрасный (2 уровня интенсивности)
- Входное напряжение: 5 В
- Аккумулятор: 2000 мА*ч / 14,8 Вт*ч
- Мощность: 10 Вт
- Таймер: Автоотключение через 10 минут

Комплектация:

- Массажер AMG496 – 1 шт.
- USB Type-C кабель – 1 шт.
- Инструкция по эксплуатации – 1 шт.
- Гарантийный талон – 1 шт.

ВНЕШНИЙ ВИД И СОСТАВ ПРИБОРА

装置の外観と構成



ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

使用上の注意

1. Включение и выключение:

- Чтобы включить массажер, нажмите и удерживайте кнопку питания.
- Чтобы выключить массажер, снова нажмите и удерживайте кнопку питания.

2. Выбор режима массажа:

- Режим 1: Высокая скорость (25 оборотов в минуту)
- Режим 2: Средняя скорость (31 оборот в минуту)
- Режим 3: Низкая скорость
- Короткое нажатие на кнопку питания переключает режимы.

3. Управление прогревом:

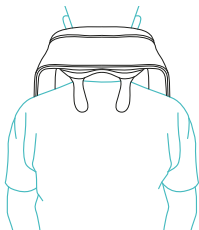
- Уровень 1: Низкий (оранжевый индикатор)
- Уровень 2: Высокий (красный индикатор)
- Короткое нажатие на кнопку прогрева изменяет уровень.

4. Индикация заряда батареи:

- Синий индикатор – более 25%
- Оранжевый индикатор – менее 25%
- Мигание оранжевого индикатора – зарядка
- Синий индикатор (постоянно горит) – полный заряд

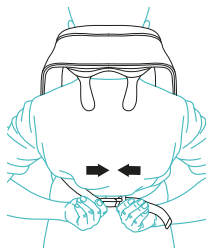
5. Способ использования

1



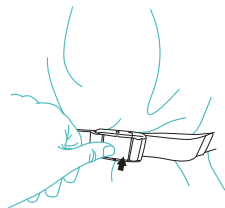
Разместите массажер
сзади на шее

2



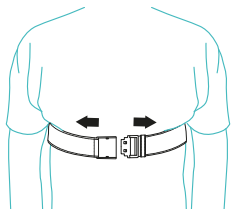
Застегните ремень сзади.
Отрегулируйте его по длине,
чтобы не было дискомфорта

3

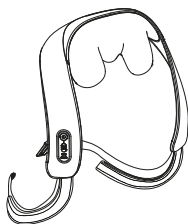


После использования нажмите на застежку, чтобы застегнуть ремень

4



Снимите ремень



Осторожно снимите с шеи прибор, чтобы не уронить его

УХОД И ХРАНЕНИЕ**お手入れと保管**

- Выключите устройство перед чисткой.
- Протрите корпус мягкой сухой тканью.
- Не погружайте в воду и не используйте абразивные чистящие средства.
- Храните устройство в сухом, прохладном месте.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ**考えられる障害**

Проблема	Возможная причина	Решение
Не включается	Разряжен аккумулятор	Зарядите устройство
Не заряжается	Кабель вставлен неправильно	Проверьте подключение кабеля Type-C
Слишком слабый массаж	Низкий заряд батареи	Зарядите устройство
Прогрев не работает	Функция не активирована	Нажмите кнопку прогрева

УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕИ

- Устройство оснащено литий-ионным аккумулятором, который подлежит переработке.
- Не выбрасывайте батарею в огонь.
- Не разбирайте батарею.
- По вопросам утилизации обратитесь в специализированные пункты сбора батарей.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрических устройств, особенно в присутствии детей, необходимо соблюдать основные меры безопасности, включая следующие:

- Всегда отключайте прибор от сети после использования и перед чисткой.
- НЕ доставайте устройство из воды, если оно туда упало. Немедленно отключите его от сети.
- НЕ используйте устройство во время купания или в душе.
- НЕ кладите устройство в воду или другие жидкости.
- НЕ включайте и не выключайте устройство мокрыми руками.
- Используйте устройство только по назначению, указанному в данной инструкции.
- НЕ оставляйте устройство без присмотра во время работы.
- НЕ используйте устройство при наличии кожных заболеваний, открытых ран или воспалений.
- НЕ используйте устройство дольше 15 минут за один сеанс.
- НЕ используйте устройство во время сна.
- НЕ допускайте попадания волос, одежды или украшений в движущиеся части прибора.

KZ

ZenPro AMG496 мойын мен иық массажы

Арқа мен мойынға арналған сымсыз электрлік массажер - демалуға арналған тамаша шешім.

Бұлшықет кернеуі, арқа және мойын ауруы - отырықшы өмір салтына, компьютерде жұмыс істеуге және стресске байланысты туындайтын жиі кездесетін мәселелер. Қыздырғышы бар AMG496 Gezatone мойын мен иық массажері шиеленісті жеңілдетуге, қан айналымын жақсартуға және әл-ауқатты тез қалпына келтіруге көмектеседі.

Негізгі параметрлер:

- Үлгі: AMG496
- Массаж түрі: ролик
- Режимдер: 3 роликтің айналу жылдамдығы
- Жылыту: инфрақызыл (2 қарқындылық деңгейі)
- Тамақтану:
- Кіріс кернеуі: 5В
- Батарея: 2000 мА*ч / 14,8 Вт*ч
- Қуаты: 10 Вт
- Таймер: 10 минуттан кейін автоматты түрде өшеді

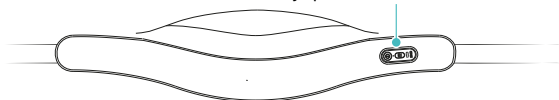
Жабдық:

- Массажер AMG496 – 1 дана.
- USB Type-C кабелі – 1 дана.
- Пайдалану нұсқаулары – 1 дана.
- Кепілдік талон – 1 дана.

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ПАЙДАСЫ ЖӘНЕ

装置の外観と構成

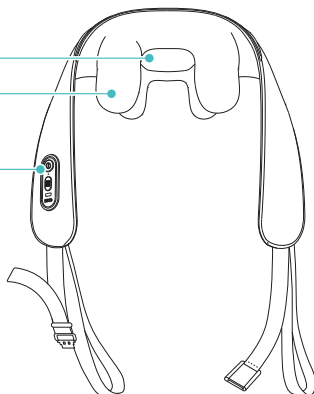
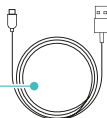
Панель управления



Зона нагрева

Массажные головки

Панель управления

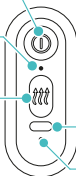
Сым
Type-C зарядтау

Қосу/өшіру түймесі.
басып тұрыңыз
қосу/өшіру ауыстырып-қосқыш,
режимдерін басу
Жылыту көрсеткіші

Жылыту түймесі
Ауыстыру
қыздыру деңгейі

Зарядтау қосқышы

Зарядтау көрсеткіші



ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ

使用上の注意

1. Қосу және өшіру:

- Массажерді қосу үшін қуат түймесін басып тұрыңыз.
- Массажерді өшіру үшін қуат түймесін қайтадан басып тұрыңыз.

2. Массаж режимін таңдаңыз:

- 1-режим: Жоғары жылдамдық (25 айн/мин)
- 2-режим: орташа жылдамдық (31 айн/мин)
- 3-режим: төмен жылдамдық
- Режимдерді ауыстыру үшін қуат түймесін қысқа басыңыз.

3. Жылытуды басқару:

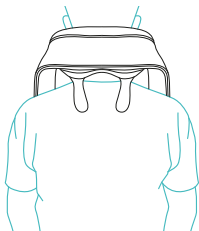
- 1-деңгей: төмен (қызғылт сары көрсеткіш)
- 2-деңгей: Жоғары (қызыл көрсеткіш)
- Қыздыру түймесін қысқа басу деңгейді өзгертеді.

4. Батарея зарядының көрсеткіші:

- Көк көрсеткіш – 25%-дан жоғары
- Қызғылт сары индикатор – 25%-дан аз
- Қызғылт сары индикатор жыпылықтау – зарядтау
- Көк индикатор (тұрақты қосулы) – толық зарядталған

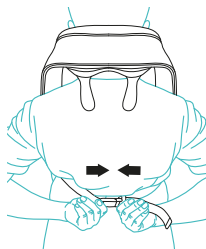
5. Қолдану әдісі

1



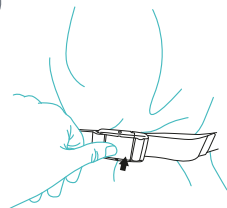
Массажерді орналастырыңыз
мойынның артқы жағында

2



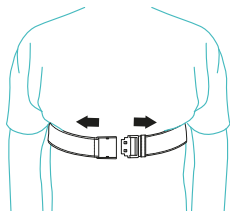
Артқы жағындағы белдікті бекітіңіз.
Оны ұзындыққа реттеңіз,
ыңғайсыздық болмауы үшін

3

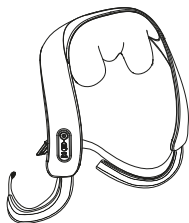


Қолданғаннан кейін түймесін басыңыз
қысқышта, осылайша
белдікті бекітіңіз

4



Белдікті алыңыз



Құрылғыны құлатып алмас үшін
мойныңыздан абайлап алыңыз

КҮТІМ ЖӘНЕ САҚТАУ**お手入れと保管**

- Тазалау алдында құрылғыны өшіріңіз.
- Денені жұмсақ, құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- Суға батырмаңыз немесе абразивті тазалағыштарды қолданбаңыз.
- Құрылғыны салқын, құрғақ жерде сақтаңыз.

GÉZATONE

YANO'O

Прибор для ухода и массажа за телом, серия (тип) amg, модель AMG496, бытовой электрический, т.м. Gezatone

Изготовитель: "Gezanne I.T.C." / "Жезанн И.Т.С.", адрес: Saint Avertin 39 rue des Granges Galand, France, / Сент Авертен 39 рю де Гранж Галан, Франция, Филиал завода-изготовителя: Guangzhou Whale Import & Export Trading Co., Ltd, Room 1307, World Trade Center South Tower, No.371-375 Huanshi Dong Road, Yuexiu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China, Китай. Импортёр/уполномоч. изготовитель-лем орг.: ООО «МИТРИДАТ», РФ, Москва, Алтуфьевское ш., д. 41, стр. 1, эт. 2, пом. I, ком 8, тел.: 8 (495) 225 25 83.

KZ. Дене күтімі мен массажаына арналған құрылғы, серия (түр) amg, AMG496 үлгісі, тұрмыстық электр, т.м. Gezatone

Өндіруші: «Gezanne I.T.C.», мекенжайы: Saint Avertin 39 rue des Granges Galand, Франция, / Saint Avertin 39 rue de Granges Galand, France, Өндіруші филиалы: Guangzhou Whale Import & Export Trading Co., Ltd, Room 1307, World Trade Center South Tower, No.371-375 Huanshi Dong Road, Yuexiu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China, Кытай. Импорттаушы/әкілетті өндіруші ұйым: «МИТРИДАТ» ЖШҚ, Ресей Федерациясы, Мәскеу қ., Алтуфьевское тас жолы, 41, 1 корпус, fl. 2, бөлме I, 8 кабинет, тел.: 8 (495) 225 25 83.

Дата производства: 04.2025

ERC



design by
Yano Aboba